



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Éxodo 15
Reina-Valera 1960

Los israelitas cruzan el Mar Rojo

14 Habló Jehová a Moisés, diciendo:
Entonces cantó Moisés y los hijos de Israel este cántico a Jehová, y dijeron:
Cantaré yo a Jehová, porque se ha magnificado grandemente;
Ha echado en el mar al caballo y al jinete.

² Jehová es mi fortaleza y mi cántico,
Y ha sido mi salvación.
Este es mi Dios, y lo alabaré;
Dios de mi padre, y lo enalteceré.

³ Jehová es varón de guerra;
Jehová es su nombre.

⁴ Echó en el mar los carros de Faraón y su ejército;
Y sus capitanes escogidos fueron hundidos en el Mar Rojo.

⁵ Los abismos los cubrieron;
Descendieron a las profundidades como piedra.

⁶ Tu diestra, oh Jehová, ha sido magnificada en poder;
Tu diestra, oh Jehová, ha quebrantado al enemigo.

⁷ Y con la grandeza de tu poder has derribado a los que se levantaron contra ti.
Enviaste tu ira; los consumió como a hojarasca.

Exodus 15
(New American Standard Bible 1977)

- 1 Then Moses and the sons of Israel sang this song to the LORD, and said, "I will sing to the LORD, for He is highly exalted;
The horse and its rider He has hurled into the sea.
- 2 "The LORD is my strength and song,
And He has become my salvation;
This is my God, and I will praise Him;
My father's God, and I will extol Him.
- 3 "The LORD is a warrior;
The LORD is His name.
- 4 "Pharaoh's chariots and his army He has cast into the sea;
And the choicest of his officers are drowned in the Red Sea.
- 5 "The deeps cover them;
They went down into the depths like a stone.
- 6 "Thy right hand, O LORD, is majestic in power,
Thy right hand, O LORD, shatters the enemy.
- 7 "And in the greatness of Thine excellence
Thou dost overthrow those who rise up against Thee;
Thou dost send forth Thy burning anger, and it consumes them as chaff.
- 8 "And at the blast of Thy nostrils the waters were piled up,

⁸ Al soplo de tu aliento se amontonaron las aguas;
Se juntaron las corrientes como en un montón;
Los abismos se cuajaron en medio del mar.

⁹ El enemigo dijo:
Perseguiré, apresaré, repartiré despojos;
Mi alma se saciará de ellos;
Sacaré mi espada, los destruirá mi mano.

¹⁰ Soplaste con tu viento; los cubrió el mar;
Se hundieron como plomo en las impetuosas aguas.

¹¹ ¿Quién como tú, oh Jehová, entre los dioses?
¿Quién como tú, magnífico en santidad,
Terrible en maravillosas hazañas, hacedor de prodigios?

¹² Extendiste tu diestra;
La tierra los tragó.

¹³ Condujiste en tu misericordia a este pueblo que redimiste;
Lo llevaste con tu poder a tu santa morada.

¹⁴ Lo oirán los pueblos, y temblarán;
Se apoderará dolor de la tierra de los filisteos.

¹⁵ Entonces los caudillos de Edom se turbarán;
A los valientes de Moab les sobrecogerá temblor;
Se acobardarán todos los moradores de Canaán.

¹⁶ Caiga sobre ellos temblor y espanto;
A la grandeza de tu brazo enmudezcan como una piedra;
Hasta que haya pasado tu pueblo, oh Jehová,
Hasta que haya pasado este pueblo que tú rescataste.

¹⁷ Tú los introducirás y los plantarás en el monte de tu heredad,
En el lugar de tu morada, que tú has preparado, oh Jehová,
En el santuario que tus manos, oh Jehová, han afirmado.

¹⁸ Jehová reinará eternamente y para siempre.

¹⁹ Porque Faraón entró cabalgando con sus carros y su gente de a caballo en el mar, y Jehová hizo volver las aguas del mar sobre ellos; mas los hijos de Israel pasaron en seco por en medio del mar.

The flowing waters stood up like a heap;
The deeps were congealed in the heart of the sea.

⁹ "The enemy said, 'I will pursue, I will overtake, I will divide the spoil;
My desire shall be gratified against them;
I will draw out my sword, my hand shall destroy them.'

¹⁰ "Thou didst blow with Thy wind, the sea covered them;
They sank like lead in the mighty waters.

¹¹ "Who is like Thee among the gods, O LORD?
Who is like Thee, majestic in holiness,
Awesome in praises, working wonders?

¹² "Thou didst stretch out Thy right hand,
The earth swallowed them.

¹³ "In Thy lovingkindness Thou hast led the people whom Thou hast redeemed;
In Thy strength Thou hast guided *them* to Thy holy habitation.

¹⁴ "The peoples have heard, they tremble;
Anguish has gripped the inhabitants of Philistia.

¹⁵ "Then the chiefs of Edom were dismayed;
The leaders of Moab, trembling grips them;
All the inhabitants of Canaan have melted away.

¹⁶ "Terror and dread fall upon them;
By the greatness of Thine arm they are motionless as stone;
Until Thy people pass over, O LORD,
Until the people pass over whom Thou hast purchased.

¹⁷ "Thou wilt bring them and plant them in the mountain of Thine inheritance,
The place, O LORD, which Thou hast made for Thy dwelling,
The sanctuary, O LORD, which Thy hands have established.

¹⁸ "The LORD shall reign forever and ever."

¹⁹ For the horses of Pharaoh with his chariots and his horsemen went into the sea, and the LORD brought back the waters of the sea on them; but the sons of

²⁰ Y María la profetisa, hermana de Aarón, tomó un pandero en su mano, y todas las mujeres salieron en pos de ella con panderos y danzas.

²¹ Y María les respondía:

Cantad a Jehová, porque en extremo se ha engrandecido;
Ha echado en el mar al caballo y al jinete.

El agua amarga de Mara

²² E hizo Moisés que partiese Israel del Mar Rojo, y salieron al desierto de Shur; y anduvieron tres días por el desierto sin hallar agua.

²³ Y llegaron a Mara, y no pudieron beber las aguas de Mara, porque eran amargas; por eso le pusieron el nombre de Mara.^[a]

²⁴ Entonces el pueblo murmuró contra Moisés, y dijo: ¿Qué hemos de beber?

²⁵ Y Moisés clamó a Jehová, y Jehová le mostró un árbol; y lo echó en las aguas, y las aguas se endulzaron. Allí les dio estatutos y ordenanzas, y allí los probó;

²⁶ y dijo: Si oyeres atentamente la voz de Jehová tu Dios, e hicieres lo recto delante de sus ojos, y dieres oído a sus mandamientos, y guardares todos sus estatutos, ninguna enfermedad de las que envié a los egipcios te enviaré a ti; porque yo soy Jehová tu sanador.

²⁷ Y llegaron a Elim, donde había doce fuentes de aguas, y setenta palmeras; y acamparon allí junto a las aguas.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988.

Israel walked on dry land through the midst of the sea.

²⁰ And Miriam the prophetess, Aaron's sister, took the timbrel in her hand, and all the women went out after her with timbrels and with dancing.

²¹ And Miriam answered them, "Sing to the LORD, for He is highly exalted;
The horse and his rider He has hurled into the sea."

²² Then Moses led Israel from the Red Sea, and they went out into the wilderness of Shur; and they went three days in the wilderness and found no water.

²³ And when they came to Marah, they could not drink the waters of Marah, for they were bitter; therefore it was named Marah.

²⁴ So the people grumbled at Moses, saying, "What shall we drink?"

²⁵ Then he cried out to the LORD, and the LORD showed him a tree; and he threw *it* into the waters, and the waters became sweet. There He made for them a statute and regulation, and there He tested them.

²⁶ And He said, "If you will give earnest heed to the voice of the LORD your God, and do what is right in His sight, and give ear to His commandments, and keep all His statutes, I will put none of the diseases on you which I have put on the Egyptians; for I, the LORD, am your healer."

²⁷ Then they came to Elim where there *were* twelve springs of water and seventy date palms, and they camped there beside the waters.

New American Standard Bible (NASB1977)

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

DE LA CONFIANZA A LA INCREULIDAD

Éxodo 15
Agosto 19 de 2018

INTRODUCCIÓN

From Trust to Unbelief

Exodus 15
August 19, 2018

INTRODUCTION

God released His people from the domain of Egypt. And the way God released them revealed His greatness, His power, His

Dios liberó a su pueblo del dominio egipcio, y la manera como Dios los liberó, dejó en evidencia su grandeza, su poder, su dominio, su supremacía sobre el poderoso imperio egipcio y todos sus dioses. Tanto los egipcios como los israelitas conocieron de primera mano quién es Jehová.

El hecho final y definitivo de la liberación de Egipto fue lo sucedido en el Mar Rojo, cuando Israel se encontraba encerrado entre el mar y el ejército egipcio, es decir, cuando no tenían ninguna salida, cuando la muerte era un hecho inminente.

Dios, entonces intervino, abrió un camino a través del mar para que su pueblo pasara sano y salvo. El ejército egipcio en su afán de dar alcance a Israel para someterlo, no dudó ni por un momento, en entrar también por el camino que Dios había abierto para su pueblo.

Pero ¿qué encontró? La muerte, porque Dios, así como abrió el camino a través del mar, lo cerró, Éxodo 14:26-28:

⁶ y Jehová dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre el mar, para que las aguas vuelvan sobre los egipcios, sobre sus carros, y sobre su caballería.

²⁷ entonces Moisés extendió su mano sobre el mar, y cuando amanecía, el mar se volvió en toda su fuerza, y los egipcios al huir se encontraban con el mar; y Jehová derribó a los egipcios en medio del mar.

²⁸ y volvieron las aguas, y cubrieron los carros y la caballería, y todo el ejército de Faraón que había entrado tras ellos en el mar; no quedó de ellos ni uno.

Y el resultado de esta intervención de Dios fue la salvación de Israel, Éxodo 14:30

Así salvó Jehová aquel día a Israel de mano de los egipcios; e Israel vio a los egipcios muertos a la orilla del mar.

dominion, His supremacy over the mighty Egyptian empire and all its gods. Both the Egyptians and the Israelites knew first-hand who Jehovah is.

The final and definitive event of their liberation from Egypt was what happened in the Red Sea, when Israel was trapped between the sea and the Egyptian army, that is, when they had no way out, when death was an imminent event.

God then intervened, opening a path through the sea so that His people could pass safely. The Egyptian army in its eagerness to overtake and subdue Israel, did not hesitate for a moment, but also enter the path that God had opened for His people.

But what did they find? Death. Because just as God opened the way through the sea, He closed it. Exodus 14:26-28

26 Then the LORD said to Moses, "Stretch out your hand over the sea so that the waters may come back over the Egyptians, over their chariots and their horsemen."

27 So Moses stretched out his hand over the sea, and the sea returned to its normal state at daybreak, while the Egyptians were fleeing right into it; then the LORD overthrew the Egyptians in the midst of the sea.

28 And the waters returned and covered the chariots and the horsemen, even Pharaoh's entire army that had gone into the sea after them; not even one of them remained.

And the result of God's intervention was Israel's salvation. Exodus 14:30

30 Thus the LORD saved Israel that day from the hand of the Egyptians, and Israel saw the Egyptians dead on the seashore.

Israel, seeing these mighty acts of God to save them, believed. Exodus 14:31

Israel al ver estos hechos poderosos de Dios para salvarlo, creyó, Éxodo 14:31:

*Y vio Israel aquel grande hecho que Jehová ejecutó contra los egipcios;
y el pueblo temió a Jehová, y creyeron a Jehová y a Moisés su siervo.*

Entonces, guiados por Moisés, prorrumpieron con un extraordinario canto de celebración, alabanza, adoración y exaltación a Dios, Éxodo 15: 1-21

Este cántico, o himnos tiene dos grandes divisiones

La primera, vs. 1- 13: La celebración de victoria de Dios sobre Egipto

Enfatiza que esta victoria es exclusivamente la obra de Dios, ellos no participaron, no tuvieron que hacer nada:

*Entonces cantó Moisés y los hijos de Israel
este cántico a Jehová, y dijeron:*

Cantaré yo a Jehová, porque se ha magnificado grandemente;

Ha echado en el mar al caballo y al jinete.

² Jehová es mi fortaleza y mi cántico,

Y ha sido mi salvación.

Este es mi Dios, y lo alabaré;

Dios de mi padre, y lo enalteceré.

³ Jehová es varón de guerra;

Jehová es su nombre.

⁴ echó en el mar los carros de Faraón y su ejército;

Y sus capitanes escogidos fueron hundidos en el Mar Rojo.

⁵ los abismos los cubrieron;

Descendieron a las profundidades como piedra.

⁶ tu diestra, oh Jehová, ha sido magnificada en poder;

Tu diestra, oh Jehová, ha quebrantado al enemigo.

⁷ y con la grandeza de tu poder has derribado

31 And when Israel saw the great power which the LORD had used against the Egyptians, the people feared the LORD, and they believed in the LORD and in His servant Moses.

Then, led by Moses, they burst forth with an extraordinary song of celebration, praise, adoration, and exaltation to God. Exodus 15:1-21

This song, or hymn, has two great divisions:

The first, verses 1-13: The celebration of God's victory over Egypt

emphasizes that this victory is exclusively the work of God. They did not participate, they did not have to do anything:

- 1 Then Moses and the sons of Israel sang this song to the LORD, and said, "I will sing to the LORD, for He is highly exalted;
The horse and its rider He has hurled into the sea.
- 2 "The LORD is my strength and song,
And He has become my salvation;
This is my God, and I will praise Him;
My father's God, and I will extol Him.
- 3 "The LORD is a warrior;
The LORD is His name.
- 4 "Pharaoh's chariots and his army He has cast into the sea;
And the choicest of his officers are drowned in the Red Sea.
- 5 "The deeps cover them;
They went down into the depths like a stone.
- 6 "Thy right hand, O LORD, is majestic in power,
Thy right hand, O LORD, shatters the enemy.
- 7 "And in the greatness of Thine excellence
Thou dost overthrow those who rise up against Thee;
Thou dost send forth Thy burning anger, *and* it consumes them as chaff.
- 8 "And at the blast of Thy nostrils the waters were piled up,
The flowing waters stood up like a heap;
The deeps were congealed in the heart of the sea.

a los que se levantaron contra ti.

Enviaste tu ira; los consumió como a hojarasca.

⁸ al soplo de tu aliento se amontonaron las aguas;

Se juntaron las corrientes como en un montón;

Los abismos se cuajaron en medio del mar.

⁹ el enemigo dijo:

Perseguiré, apresaré, repartiré despojos; (Arrogancia del enemigo)

Mi alma se saciará de ellos;

Sacaré mi espada, los destruirá mi mano.

¹⁰ soplaste con tu viento; los cubrió el mar; (Dios solo necesito soplar)

Se hundieron como plomo en las impetuosas aguas.

¹¹ ¿Quién como tú, oh Jehová, entre los dioses?

¿Quién como tú, magnífico en santidad,

Terrible en maravillosas hazañas, ¿hacedor de prodigios?

¹² extendiste tu diestra;

La tierra los tragó.

¹³ condujiste en tu misericordia a este pueblo que redimiste;

Lo llevaste con tu poder a tu santa morada.

La segunda vs. 14-18: La victoria futura está asegurada.

¹⁴ lo oirán los pueblos, y temblarán;

Se apoderará dolor de la tierra de los filisteos.

¹⁵ entonces los caudillos de Edom se turbarán;

A los valientes de Moab les sobrecogerá temblor;

Se acobardarán todos los moradores de Canaán.

¹⁶ caiga sobre ellos temblor y espanto;

A la grandeza de tu brazo enmudezcan como una piedra;

Hasta que haya pasado tu pueblo, oh Jehová,

Hasta que haya pasado este pueblo que tú rescataste.

¹⁷ tú los introducirás y los plantarás en el monte de tu heredad,

En el lugar de tu morada, que tú has preparado, oh Jehová,

En el santuario que tus manos, oh Jehová, han afirmado.

¹⁸ Jehová reinará eternamente y para siempre.

¹⁹ porque Faraón entró cabalgando con sus carros y su gente de a caballo en el mar, y Jehová hizo volver las aguas del mar sobre ellos; mas los hijos de Israel pasaron en seco por en medio del mar.

9 "The enemy said, 'I will pursue, I will overtake, I will divide the spoil;

My desire shall be gratified against them;

I will draw out my sword, my hand shall destroy them.'

10 "Thou didst blow with Thy wind, the sea covered them; They sank like lead in the mighty waters.

11 "Who is like Thee among the gods, O LORD?

Who is like Thee, majestic in holiness, Awesome in praises, working wonders?

12 "Thou didst stretch out Thy right hand, The earth swallowed them.

13 "In Thy lovingkindness Thou hast led the people whom Thou hast redeemed;

In Thy strength Thou hast guided *them* to Thy holy habitation.

The second, verses 14-18: The future victory is assured

14 "The peoples have heard, they tremble;

Anguish has gripped the inhabitants of Philistia.

15 "Then the chiefs of Edom were dismayed;

The leaders of Moab, trembling grips them;

All the inhabitants of Canaan have melted away.

16 "Terror and dread fall upon them;

By the greatness of Thine arm they are motionless as stone;

Until Thy people pass over, O LORD,

Until the people pass over whom Thou hast purchased.

17 "Thou wilt bring them and plant them in the mountain of Thine inheritance,

The place, O LORD, which Thou hast made for Thy dwelling,

The sanctuary, O LORD, which Thy hands have established.

18 "The LORD shall reign forever and ever."

19 For the horses of Pharaoh with his chariots and his

horsemen went into the sea, and the LORD brought back the waters of the sea on them; but the sons of Israel walked on dry land through the midst of the sea.

Let's look at what happens after Moses led the people

Observemos ¿qué pasa después de que Moisés dirigió al pueblo?

²⁰ y María la profetisa, hermana de Aarón, tomó un pandero en su mano, y todas las mujeres salieron en pos de ella con panderos y danzas.

²¹ y María les respondía:

*Cantad a Jehová, porque en extremo se ha engrandecido;
Ha echado en el mar al caballo y al jinete.*

María dirige ahora a las mujeres, para que se unen a este gran coro de alabanza.

Qué liberación tan asombrosa, qué cumplimiento tan maravilloso de las promesas de Dios, qué manifestación del poder, del señorío de Jehová

Pero ¿Qué sucedió después de la maravillosa intervención de Dios para salvar a su pueblo?

¿Qué sucedió después de esa gran celebración desbordante de júbilo, de alegría de todo el pueblo?

¿Qué sucedió cuando termino esta gran celebración del poder de Dios, del amor de Dios?

1. EL PUEBLO PASÓ DE LA CONFIANZA A LA INCREDULIDAD, Éxodo 15: 22-24

²² e hizo Moisés que partiese Israel del Mar Rojo, y salieron al desierto de Shur; y anduvieron tres días por el desierto sin hallar agua.

²³ y llegaron a Mara, y no pudieron beber las aguas de Mara, porque eran amargas; por eso le pusieron el nombre de Mara.

²⁴ entonces el pueblo murmuró contra Moisés, y dijo: ¿Qué hemos de beber?

¿Qué tan rápido llegó la desconfianza de ellos?

²⁰ And Miriam the prophetess, Aaron's sister, took the timbrel in her hand, and all the women went out after her with timbrels and with dancing.

²¹ And Miriam answered them, "Sing to the LORD, for He is highly exalted; The horse and his rider He has hurled into the sea."

Mary now directs the women to join this great chorus of praise.

What an amazing liberation, what a wonderful fulfillment of God's promises, what manifestation of power, of Jehovah's lordship!

But what happened after God's wonderful intervention to save His people?

What happened after that great celebration overflowing with joy, joy of all the people?

What happened when they finished this great celebration of God's power, of God's love?

1. The Trusting People Became Unbelieving, Exodus 15: 22-24

²² Then Moses led Israel from the Red Sea, and they went out into the wilderness of Shur; and they went three days in the wilderness and found no water.

²³ And when they came to Marah, they could not drink the waters of Marah, for they were bitter; therefore it was named Marah.

²⁴ So the people grumbled at Moses, saying, "What shall we drink?"

So quickly, after only 3 days had passed, verse 22: they went three days in the wilderness and found no water.

Three days in the desert without finding water (surely they had brought some reserves) were enough to forget everything they

Muy rápido, tan solo habían pasado tres días, vs. 22: *y anduvieron tres días por el desierto sin hallar agua.*

Tres días en el desierto sin encontrar agua (de seguro que llevaban alguna reserva) fueron suficientes para olvidar todo lo que habían visto, todo lo que habían celebrado, todo lo que habían recordado, porque de esto se trataba el canto, de recordar la obra maravillosa de Dios.

Empezaron a actuar como si nunca hubiese pasado esto, como si nunca lo hubieren visto, como si nunca lo hubieran celebrado.

Tenemos aquí la triste historia del pecado del olvido, que lleva a la incredulidad.

Dios los probó por tres días, y era una prueba real, ellos necesitaban del agua, el agua es vital en medio del desierto, ellos experimentaron la sed.

Pero esta prueba es reveladora, porque lo que ellos habían visto, creído, y celebrado, muy pronto lo olvidaron. ¡qué increíble.

¿Cómo fue manifestada su incredulidad?

v.24 el pueblo murmuro, se quejó, estaba descontento, lo hicieron en contra de Moisés, pero en ultimas era contra Dios.

Pero esto no sucedió ni una, ni dos veces, sino que se volvió una constante para esta generación; a lo largo de todo su peregrinar por el desierto, pero, además, se volvió una constante para las generaciones siguientes.

El Salmo 106: 6-15 da cuenta de este hecho:

Pecamos nosotros, como nuestros padres;

Hicimos iniquidad, hicimos impiedad.

⁷ nuestros padres en Egipto no entendieron tus maravillas;

No se acordaron de la muchedumbre de tus misericordias,

Sino que se rebelaron junto al mar, el Mar Rojo.

had seen, everything they had celebrated, everything they had remembered. Because this was the song for remembering the wonderful works of God.

They began to act as if this had never happened, as if they had never seen it, as if they had never celebrated it.

We have here the sad story of the sin of forgetfulness that leads to unbelief.

God tested them for 3 days, and it was a real test. They needed water. Water is vital in the middle of the desert. They experienced thirst.

But this test is revealing, because what they had seen, believed, and celebrated, they soon forgot. How incredible!

How was their unbelief manifested?

24 So the people grumbled at Moses, saying, "What shall we drink?"

The people murmured, complained, were unhappy. They did it against Moses, but ultimately it was against God.

But this did not happen just once or twice, but it became a constant for this generation throughout their pilgrimage through the desert. It also became a constant for subsequent generations.

Psalm 106: 6-15 accounts for this fact:

6 We have sinned like our fathers,
We have committed iniquity,
we have behaved wickedly.

7 Our fathers in Egypt did not understand Thy wonders;
They did not remember Thine abundant kindnesses,
But rebelled by the sea, at the Red Sea.

⁸ *pero él los salvó por amor de su nombre,
Para hacer notorio su poder.
⁹ reprendió al Mar Rojo y lo secó,
Y les hizo ir por el abismo como por un desierto.
¹⁰ los salvó de mano del enemigo,
Y los rescató de mano del adversario.
¹¹ cubrieron las aguas a sus enemigos;
No quedó ni uno de ellos.
¹² entonces creyeron a sus palabras
Y cantaron su alabanza.
¹³ bien pronto olvidaron sus obras;
No esperaron su consejo.
¹⁴ se entregaron a un deseo desordenado en el desierto;
Y tentaron a Dios en la soledad.
¹⁵ y él les dio lo que pidieron;
Mas envió mortandad sobre ellos.
¹⁶ tuvieron envidia de Moisés en el campamento,
Y contra Aarón, el santo de Jehová.*

2. EL SINSENTIDO DE LA INCRECULIDAD

¿Cómo fueron probados? Con tres días sin encontrar agua en el desierto.

Pero ¿Qué acaban de ver que Dios ha hecho con el agua?

Dios abrió el mar para salvar su vida del enemigo, y lo cerro para destruir al enemigo.

Dios tiene control sobre el agua, Él es Señor sobre la naturaleza, la naturaleza le obedece.

¿Tiene sentido que ahora se preocupen por algo menor?

Dios, que les salvo la vida haciéndolos pasar por en medio del mar ¿no podrá ahora proveer de agua?

⁸ Nevertheless He saved them for the sake of His name,
That He might make His power known.
⁹ Thus He rebuked the Red Sea and it dried up;
And He led them through the deeps, as through the wilderness.
¹⁰ So He saved them from the hand of the one who hated
them,
And redeemed them from the hand of the enemy.
¹¹ And the waters covered their adversaries;
Not one of them was left.
¹² Then they believed His words;
They sang His praise.
¹³ They quickly forgot His works;
They did not wait for His counsel,
¹⁴ But craved intensely in the wilderness,
And tempted God in the desert.
¹⁵ So He gave them their request,
But sent a wasting disease among them.
¹⁶ When they became envious of Moses in the camp,
And of Aaron, the holy one of the LORD,

2. The Sense of Unbelief

How were they tested? By 3 days without finding water in the desert.

But what had they just seen that God had done with water?

God opened the sea to save their lives from the enemy, and closed it to destroy the enemy.

God has control over water, He is Lord over nature, nature obeys Him.

Does it make sense that they now worry about something less significant?

God, who saved their lives by making them pass through the middle of the sea - could He not now provide water?

¿Acaso Dios libero a Israel para abandonarlos ahora?
¿Será que Dios no podía tener cuidado de ellos?

Esto es un completo sinsentido, y la incredulidad no solo no tiene sentido, sino que además es un insulto contra Dios; porque es negarse a pensar, reflexionar en los hechos maravillosos de Dios, para vivir a la luz de ellos, es desconocer el hecho redentor de Dios.

Pero a la luz de esta experiencia del pueblo de Dios, tenemos que examinarnos a nosotros mismos.

¿Qué es lo que Dios ha hecho por nosotros?

Dios nos ha liberado, pagando un alto costo como es la vida de su Hijo. ¿Qué es más grande? ¿la provisión que, en Cristo, Dios ha hecho para nuestra salvación o proveernos de alimento, ¿comida, casa, vestido...?

¿Será que Dios después de haber entregado a su Unigénito para nuestra salvación nos va a dejar abandonados? Esto es imposible, porque, Romanos 8:32:

El que no escatimó ni a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros, ¿cómo no nos dará también con él todas las cosas?

Pero a pesar de la incredulidad,

3. DIOS LES DA UNA OPORTUNIDAD

La gran preocupación del pueblo era, v.24 *¿Qué hemos de beber?*

En medio de las dudas y del inconformismo ¿Qué hizo Dios? Dios, nuevamente intervino de forma extraordinaria a favor de su pueblo, Dios muestra su poder y su gracia, vs. 25:

Y Moisés clamó a Jehová, y Jehová le mostró un árbol; y lo echó en las aguas, y las aguas se endulzaron.

Did God release Israel to abandon them now?
Could it be that God could not take care of them?

This is complete nonsense. And the unbelief not only does not make sense, but it is also an insult to God because it is refusing to think, to reflect on God's wonderful works, to live in the light His works give. It is ignoring God's redemptive work.

But we must examine ourselves in light of this experience God's people had.

What has God done for us?

God has released us from paying a high cost – as the life of his Son is.

Which is greater, the provision that God in Christ has made for our salvation, or providing us with food, housing, clothing ...?

Could it be that God, after having given His only Son for our salvation, will leave us abandoned? This is impossible, because (Romans 8:32)

32 He who did not spare His own Son, but delivered Him up for us all, how will He not also with Him freely give us all things?

But despite unbelief,

3. God Gives Them an Opportunity

The great concern of the people was, "What shall we drink?" (verse 24)

In the midst of doubts and discontent, what did God do?

God intervened again in an extraordinary way on behalf of His people. He shows His power and grace, vs. 25:

Además, Dios confirma su propósito para con ellos, vs. 26:

26 y dijo: Si oyeres atentamente la voz de Jehová tu Dios, e hicieres lo recto delante de sus ojos, y dieres oído a sus mandamientos, y guardares todos sus estatutos, ninguna enfermedad de las que envié a los egipcios te enviaré a ti; porque yo soy Jehová tu sanador.

Dios les demuestra que su propósito no es la destrucción de Israel, ahí las evidencias contundentes, los sacó de Egipto con grandes juicios, los salvo de la muerte en el Mar Rojo

Entonces, ¿me van a escuchar? ¿me van a obedecer?

El pueblo siguió la marcha, e inmediatamente después ¿Qué encontraron en el camino? vs. 27:

27 y llegaron a Elim, donde había doce fuentes de aguas, y setenta palmeras; y acamparon allí junto a las aguas.

Encontraron agua, abundante agua, oh si hubiesen esperado un poco más antes de quejarse...

Esto nos muestra que Dios tiene todo bajo control.
Que Dios no, nos va a abandonar.
Que Dios nos está llevando por el camino correcto.

CONCLUSIÓN

Dios les dio otra oportunidad para que confiaran en Él, pero también a nosotros, nos está dado otra oportunidad para que confiemos en él.

Entonces ¿Qué vamos a hacer ahora?

¿Qué vamos a hacer después de hoy haber cantado de la grandeza de Dios, de la grandeza de su salvación?

25 Then he cried out to the LORD, and the LORD showed him a tree; and he threw *it* into the waters, and the waters became sweet. There He made for them a statute and regulation, and there He tested them.

In addition, God confirms His purpose for them. Verse 26

26 And He said, "**If you will give earnest heed to the voice of the LORD your God**, and do what is right in His sight, and give ear to His commandments, and keep all His statutes, I will put none of the diseases on you which I have put on the Egyptians; for I, the LORD, am your healer."

God shows them that His purpose is not Israel's destruction. The compelling evidence was that He brought them out of Egypt with great judgments, and saved them from death in the Red Sea.

So, are you going to listen to Me? Are you going to obey Me?

The people continued their march; and immediately afterwards, what did they find on the road? Verse 27

27 Then they came to Elim where there *were* twelve springs of water and seventy date palms, and they camped there beside the waters.

They found water, plenty of water. Oh, if they had just waited a bit longer before complaining...

This shows us that God has everything under control, that God is not going to abandon us, that God is leading us on the right path.

God gave them another opportunity to trust in Him. And another opportunity is also given to us, for us to trust Him.

So what are we going to do now?

¿Qué vamos a hacer después de este sermón cuando nos encontremos con la próxima prueba?

¿Vamos a confiar en Dios o nos vamos a olvidar?

¿Vamos a confiar y a esperar en lo que nuestro Dios puede hacer?

What are we going to do after today, having sung of God's greatness, of the greatness of His salvation?

What are we going to do after this sermon when we meet the next test?

Are we going to trust God or will we forget?

Are we going to trust and wait for what our God can do?